

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1939/93 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Ιουλίου 1993

για τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1983/92 και (ΕΟΚ) αριθ. 1997/92 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό σε προϊόντα του τομέα του ρυζιού, αντιστοίχως, των Αζορών και της Μαδέρας και των Καναρίων Νήσων και για τον καθορισμό του προβλεπόμενου ισοζυγίου εφοδιασμού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3714/92 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3714/92, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1983/92 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1803/93⁽⁵⁾, καθορίζει, για την περίοδο εμπορίας 1992/93, το προβλεπόμενο ισοζύγιο εφοδιασμού σε προϊόντα του τομέα του ρυζιού για τις Αζόρες και τη Μαδέρα· ότι είναι συνεπώς σκόπιμο να καθορισθεί το προβλεπόμενο ισοζύγιο εφοδιασμού για την περίοδο εμπορίας 1993/94·

ότι κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1997/92 της Επιτροπής⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 399/93⁽⁷⁾, καθορίζει, για την περίοδο εμπορίας 1992/93, το προβλεπόμενο ισοζύγιο εφοδιασμού σε προϊόντα του τομέα του ρυζιού για τις Καναρίους Νήσους· ότι είναι συνεπώς σκόπιμο να καθορισθεί το προβλεπόμενο ισοζύγιο εφοδιασμού για την περίοδο εμπορίας 1993/94·

ότι οι ποσότητες των προϊόντων που επωφελούνται του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού προσδιορίζονται στο πλαίσιο ισοζυγίων προβλέψεων που καταρτίζονται σε τακτά διαστήματα και αναθεωρούνται σε συνάρτηση με τις πραγματικές ανάγκες της αγοράς και λαμβάνοντας υπόψη τις τοπικές παραγωγές και τα παραδοσιακά ρεύματα συναλλαγών·

ότι προκειμένου να γίνουν δεκτές οι αιτήσεις πιστοποιητικού ενισχύσεως, η εγγύηση που πρέπει να συσταθεί όπως προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β), αντιστοίχως, των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1983/92 και (ΕΟΚ) αριθ. 1997/92 έχει καθορισθεί σε 25 Ecu ανά τόνο· ότι για να ληφθούν υπόψη οι ειδικές εμπορικές πρακτικές ορισμένων προϊόντων του τομέα του ρυζιού, ενδείκνυται να μειωθεί το ποσό της εγγύησης·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1983/92 τροποποιείται ως εξής:

- το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) πριν από τη λήξη της προθεσμίας που προβλέπεται για την υποβολή των αιτήσεων πιστοποιητικού, έχει προσκομιστεί η απόδειξη ότι ο ενδιαφερόμενος έχει συστήσει εγγύηση, η οποία ανέρχεται σε 20 Ecu ανά τόνο.»·
- το παράρτημα αντικαθίσταται από το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1997/92 τροποποιείται ως εξής:

- το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) πριν από τη λήξη της προθεσμίας που προβλέπεται για την υποβολή των αιτήσεων πιστοποιητικού, έχει προσκομιστεί η απόδειξη ότι ο ενδιαφερόμενος έχει συστήσει εγγύηση, η οποία ανέρχεται σε 20 Ecu ανά τόνο.»·
- το παράρτημα αντικαθίσταται από το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Σεπτεμβρίου 1993.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 378 της 23. 12. 1992, σ. 23.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 13.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 198 της 17. 7. 1992, σ. 37.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 7. 7. 1993, σ. 8.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 199 της 18. 7. 1992, σ. 20.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 46 της 24. 2. 1993, σ. 5.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Ιουλίου 1993.

Για την Επιτροπή
René STEICHEN
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ ΤΩΝ ΑΖΟΡΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΑΔΕΡΑΣ ΤΟΥ ΡΥΖΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΕΜΠΟΡΙΑΣ 1993/94

(σε τόνους)

Προϊόν (κωδικός ΣΟ)	Αζόρες	Μαδέρα
Λευκασμένο ρύζι (1006 30)	4 200	5 000»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ ΤΩΝ ΚΑΝΑΡΙΩΝ ΝΗΣΩΝ ΤΟΥ ΡΥΖΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΕΜΠΟΡΙΑΣ 1993/94

(σε τόνους)

Προϊόν (κωδικός ΣΟ)	Κανάριοι Νήσοι
Λευκασμένο ρύζι (1006 30)	12 000
Θραύσματα (1006 40)	2 000»